



## Protokoll Nr. 2/2016

a.o. Gemeinderatssitzung vom Mittwoch, 8. Februar 2017, 19.30 Uhr

im Sitzungszimmer, Haltenstrasse 8, 4566 Kriegstetten

---

### Anwesend

- |                    |                                |
|--------------------|--------------------------------|
| – Dr. Manfred Küng | Gemeindepräsident              |
| – Simon Wiedmer    | Vizepräsident                  |
| – Johann Lüthi     | Gemeinderat                    |
| – Ursula Müller    | Gemeinderätin                  |
| – Rémy Wyssmann    | Gemeinderat                    |
| – Margrit Jaggi    | Gemeindeschreiberin, Protokoll |

---

### Traktanden

1. Genehmigung Protokoll Nr. 1 vom 23. Januar 2017
2. Neuorganisation Gemeindeverwaltung
3. Ansprechperson und Führung des Werkhofangestellten/Schulhausabwarts, Antrag BWK
4. Einberufung kommunale Erneuerungswahlen 2017 – 2021, Inserat
5. Bericht aus den Ressorts
6. Verschiedenes

---

### Verteiler

GP, VP, GR  
Parteipräsidien FDP, SVP  
Präsidium BWK

## Traktandenliste

Die Traktandenliste wird stillschweigend genehmigt.

---

1 01.02.07. Traktandenliste, Protokoll

### **Genehmigung Protokoll Nr. 1 vom 23. Januar 2017**

#### **Ausgangslage**

Das Protokoll Nr. 1 vom 23. Januar 2017 liegt vor.

#### **Beschluss / Weiteres Vorgehen**

Das Protokoll Nr. 1 vom 23. Januar 2017 wird einstimmig genehmigt.

2 01.04.04. Personelles

### **Neuorganisation Gemeindeverwaltung**

#### **Ausgangslage**

**Manfred Küng** sagt, dass er mit den beiden Mitarbeiterinnen, Nadine Balmer (Einwohnerdienste/Finanzen) und Carmela Sturzo (Finanzen) gesprochen hat. Beide Mitarbeiterinnen erklären sich bereit, unter anderen Rahmenbedingungen weiterhin bei der Einwohnergemeinde Kriegstetten zu arbeiten. Die Verwaltung hat total 160 Stellenprozente zur Verfügung. **Nadine Balmer** möchte ihr Pensum von 60 auf 100 % und **Carmela Sturzo** ihr Pensum von 20 auf 30 % aufstocken. Das bedeutet, dass für die **neue Gemeindeschreiberin** noch ein Pensum von 30 % übrig bleibt. Der Gemeindepräsident erklärt, dass mit den bestehenden Ressourcen (160 %) bis zur Gemeindeversammlung im Juni 2017 der Auftrag so gut als möglich erfüllt werden muss.

An der Gemeindeversammlung soll der Antrag, die Stellenprozente in der Verwaltung um 40 (von 160 auf 200 Stellenprozente) aufzustocken, gestellt werden.

**Johann Lüthi** teilt mit, dass eine erste Sitzung betreffend Nachfolge für Ruedi Ziegler, Firma Gemhelp, stattgefunden hat. Die Firma Gemhelp hat im Jahr 2016 ca. 200 Stunden für die Einwohnergemeinde Kriegstetten gearbeitet; ca. 38 Stunden Ruedi Ziegler (Budget, Abschluss, Korrekturbuchungen, Kennzahlen) und ca. 82 Stunden Steffi Ziegler (MWSt., Abschluss, Unterstützung in der Finanzverwaltung) und ca. 76 Std. Monika Aebi (Mahn- und Betreuungswesen). Herr Thomas Beer, der allenfalls die Teilarbeit von Gemhelp übernehmen könnte, wäre bereit, ca. 100 Stunden für die Einwohnergemeinde aufzuwenden. Die weiteren 100 Stunden (MWSt.-Abrechnung, Mahn- und Betreuungswesen) würden Nadine Balmer und Carmela Sturzo übernehmen.

**Simon Wiedmer** schlägt vor, zu prüfen, ob allenfalls wieder eine Stelle eines Finanzverwalters ausgeschrieben werden sollte. Mit dieser Variante könnten die Arbeiten im Finanzwesen intern erledigt werden.

**Manfred Küng** meint, dass der Weggang der heutigen Gemeindeschreiberin zur Folge hat, dass Dienstleistungen, die wir bisher angeboten haben, zurückgestellt werden müssen.

Die Stelle der Gemeindeschreiberei soll mit einem 30 %-Pensum ausgeschrieben werden. Nach dem Entscheid der Gemeindeversammlung im Juni 2017 kann das Pensum der Gemeindeschreiberei allenfalls um 40 % erhöht werden.

#### **Erwägungen / Antrag**

Der Gemeindepräsident stellt den Antrag, das Pensum von **Nadine Balmer** von 60 auf **100%** und dasjenige von **Carmela Sturzo** von 20 auf **30 %** per sofort aufzustocken. Für die **Gemeindeschreiberei** bleibt ein Restpensum von **30 %**.

#### **Beschluss / Weiteres Vorgehen**

Der Gemeinderat stimmt mit 4 : 1 Stimmen dem Antrag des Gemeindepräsidenten zu. Die Stelle der Gemeindeschreiberin soll so rasch als möglich ausgeschrieben werden.

3 01.04.04. Personelles

### **Ansprechperson und Führung des Werkhofangestellten/Schulhausabwarts**

#### **Ausgangslage**

**Ursula Müller** teilt mit, dass ein Bereichsleiter der Bau- und Werkkommission aktuell nur fachtechnisch für den Werkhofangestellten/Schulhausabwart zuständig ist, operativ ist er dem Gemeindepräsidenten/Ressortleiter Verwaltung unterstellt. Aus Sicht der Bau- und Werkkommission ist diese Situation unbefriedigend,

Führung und Kompetenzen sowohl des Werkhofangestellten/Schulhausabwarts sind unklar. Die Bau- und Werkkommission ist der Meinung, dass die fachtechnische und operative Führung in die Zuständigkeit der gleichen Person fallen sollten, was nicht zuletzt auch für den Werkhofangestellten eine Vereinfachung bedeutet. Die Bau- und Werkkommission ist der Meinung, dass der Präsident der Bau- und Werkkommission die Ansprechperson sein sollte. Für die fachtechnischen Belange wird dieser den Werkhofangestellten/Schulhausabwart an die zuständige Fachperson verweisen und bei operativen Entscheidungen, falls nötig, den Gemeindepräsidenten/Ressortleiter Verwaltung informieren.

**Manfred Küng** rät, den betroffenen Mitarbeiter anzuhören.

#### **Erwägungen / Antrag**

Die Bau- und Werkkommission beantragt dem Gemeinderat, den Werkhofangestellten/Schulhausabwart per sofort dem Präsidenten der Bau- und Werkkommission sowohl fachtechnisch wie operativ zu unterstellen und den Präsidenten der Bau- und Werkkommission zu beauftragen, den Werkhofangestellten/Schulhausabwart entsprechend zu informieren.

#### **Beschluss / Weiteres Vorgehen**

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, Jörg Zumsteg an die nächste Gemeinderatssitzung einzuladen und ihn anzuhören.

4 01.02.03. Wahlen

#### **Einberufung Kommunale Erneuerungswahlen**

##### **Ausgangslage**

Die Gemeindeschreiberin hat die Einberufung der kommunalen Erneuerungswahlen aufgrund der Gesetzesvorlagen erstellt. In der Einwohnergemeinde Kriegstetten finden die Erneuerungswahlen für den Gemeinderat am 21. Mai 2017 statt. Die Wahlvorschläge sind bis am 3. April 2017 bei der Gemeindeverwaltung einzureichen. Die Erneuerungswahl für das Gemeindepräsidium findet am 2. Juli 2017 statt. Die Wahlvorschläge für das Gemeindepräsidium sind bis am 29. Mai 2017 bei der Gemeindeverwaltung einzureichen. Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am 24. September 2017 statt.

##### **Beschluss / Weiteres Vorgehen**

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Einberufung der kommunalen Erneuerungswahlen mit den aufgeführten Terminen. Die Einberufung wird im amtlichen Publikationsorgan am 16. Februar 2017 publiziert und ist ebenfalls auf der Gemeindewebsite aufgeschaltet.

5 01.02.07.01. Berichte aus den Ressorts  
Kein Wortbegehren

6 01.02.01. Allgemeines, Verschiedenes

#### **Kulturkommission**

**Simon Wiedmer** bittet Rémy Wyssmann, Ressort Kultur, abzuklären, in welcher Form die Kulturkommission weitergeführt werden soll.

#### **Zeitungsartikel Kündigung Gemeindeschreiberin**

**Ursula Müller** weist auf den Zeitungsartikel hin und sagt, dass der Inhalt in der Bevölkerung zu Missverständnissen führen könnte. Die Gemeindeschreiberin hat nicht wegen mangelnden Platzverhältnissen und zu wenig Stellenprozenten demissioniert.

**Manfred Küng** nimmt die Bemerkungen von Ursula Müller zur Kenntnis.

#### **Abschluss Fachhochschule Nordwestschweiz, Nadine Balmer**

Die Gemeindeschreiberin teilt mit, dass **Nadine Balmer** während eines Jahres berufsbegleitend an der Fachhochschule Nordwestschweiz das Certificate of Advanced Studies (Grundlagen) erfolgreich absolviert hat. Die Gemeindeschreiberin wird ihr Gewerbe Gutscheine im Wert von CHF 100.- überreichen.

Ende der Sitzung

21.45 Uhr

Für das Protokoll:



Margrit Jaggi, Gemeindeschreiberin

Nächster Termin

6.3.2017, Gemeinderat